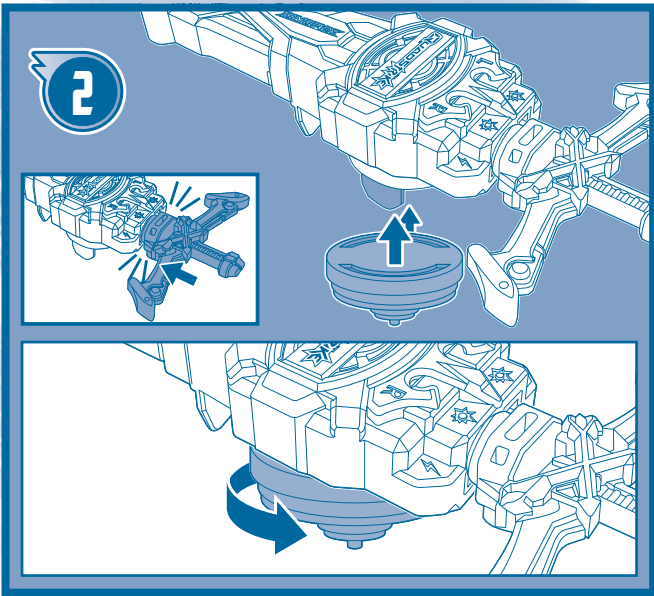
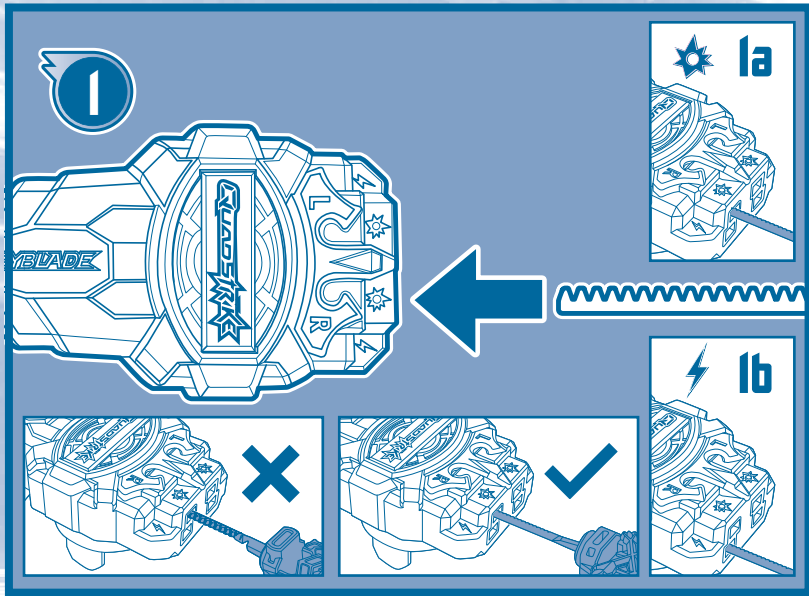


en LAUNCH	es LANZAR	nl LANCEREN	no SKYT UT	pl WYSTRZELIWANIE	cs ODPÁLENÍ	ru ЗАПУСК	it PALEISKITE	et HEITMINE
fr LANCER	pt LANÇAR	sv AVFYRA	fi LAUKAISU	hu KILÖVÉS	sk VYPÁLENIE	bg ИЗСТРЕЛВАНЕ	sl SPROŽITEV	lv PALAIDE
de STARTEN	it LANCIO	da AFFYR	el ΕΚΤΟΞΕΥΣΗ	tr FIRLAT	ro LANSARE	hr IZBACIVANJE	uk ПУСК	ar إطلاق



- en** 1. Insert into right (R) slot.
1a. For Power / 1b. For Speed
Teeth face center
2. Load. Twist left.
Top connects loosely

fr 1. Glisse dans la fente de droite (R).
1a. Pour puissance / 1b. Pour vitesse
Les dents vers le centre
2. Insère. Tourne vers la gauche.
La toupie tiendra à peine

de 1. In den rechten (R) Schlitz einsetzen.
1a. Für Power / 1b. Für Speed
Die Zacken zeigen nach innen
2. Laden. Nach links drehen.
Der Kreisel sitzt locker

es 1. Introduce en la ranura derecha (R).
1a. Para potencia / 1b. Para velocidad
Lado dentado hacia el centro
2. Carga. Gira hacia la izquierda.
El top se conecta holgadamente

pt 1. Inserir na fenda da direita (R).
1a. Para Potência / 1b. Per Velocidade
Dentes voltados ao centro
2. Inserir. Girar à esquerda.
O encaixe do pião não é firme

it 1. Inserisci nella fessura destra (R).
1a. Per Potenza / 1b. Per Velocità
I dentelli sono rivolti verso l'interno
2. Carica. Gira a sinistra.
La trottoia si innesta in modo lasco

nl 1. In rechtergleuf (R) steken.
1a. Az erőért / 1b. A sebesséért
De tanden zijn naar het midden gericht
2. Laden. Naar links draaien.
De tol is er losjes aan vastgekoppeld
- sv** 1. För in i höger (R) skåra.
1a. För kraft / 1b. För hastighet
Taggarna ska vara vända mot mitten
2. Ladda. Vrid åt vänster.
Snurran sitter löst på plats

da 1. Indsæt i højre åbning.
1a. For styrke / 1b. For hastighed
Tænderne skal vende mod midten
2. Lad. Skru til venstre.
Toppen skal sidde løst

no 1. Sett inn i høyre (R) spor.
1a. For styrke / 1b. For hastighet
Tennene vender mot midten
2. Fest. Vri mot venstre.
Toppen sitter løst på

fi 1. Aseta oikeanpuoleiseen (R) aukkoon.
1a. Voimaa / 1b. Nopeutta
Hampaat keskiosaa kohti
2. Lataa. Kierä vasemmalle.
Hyrrä kiinnittyy löyhästi

el 1. Εισαγάγετε στη δεξιά (R) εγκοπή.
1a. Για δύναμη / 1b. Για ταχύτητα
Τα δοντάρια είναι στραμμένα προς το κέντρο
2. Φορτώστε. Περιστρέψτεται αριστερά.
Η ορούρα δεν σφίγγει

pl 1. Wstaw w prawą (R) szczelinę.
1a. Zapewnia moc / 1b. Zapewnia szybkość
Skieruj ząbki do środka
2. Załaduj. Obróć w lewo.
Bączek łączy się luźno

hu 1. Helyezd be a jobb (R) nyílásba.
1a. Az erőért / 1b. A sebesséért
A fogak középre nézzenek
2. Töltsd be. Csavard meg balra.
A porgettótyű lazán csatlakozik
- tr** 1. Sağ (R) yuvaya takın.
1a. Güç için / 1b. Hız için
Diş yüzü merkezi
2. Takın. Sola çevirin.
Topaç gevşek şekilde bağlanır

cs 1. Vsadte do pravé šterbiny (R).
1a. Pro sílu / 1b. Pro rychlost
Zoubky směřují ke středu
2. Vložte. Otočte dolava.
Kotouč je připojený volně

sk 1. Vložte do pravej drážky (R).
1a. Pre silu / 1b. Pre rýchlosť
Zuby mieria do stredu
2. Vložte. Otočte dolava.
Kotúč sa spája na voľno

ro 1. Introdu în fanta din dreapta (R).
1a. Pentru putere / 1b. Pentru viteză
Dinții sunt îndreptați spre centru
2. Incarcă. Răsuțește spre stânga.
Titirezul se conectează ușor

ru 1. Вставьте в правое (R) отверстие.
1a. Для силы / 1b. Для скорости
Зубцы идут к центру
2. Вставьте. Поверните влево.
Волчок присоединяется неплотно

bg 1. Поставете в десния слот (R).
1a. За сила / 1b. За скорост
Зъбите трябва да са насочени към центъра
2. Заредете. Завъртете наляво.
Пумпачът е прикрепен леко

lv 1. Umetnīte uz desni (R) utori.
1a. Za snagu / 1b. Za brzinu
Zubi moraju biti usmjereni prema središtu
2. Napunite. Zakrenite uljevo.
Zvirk se labavo povezuje
- it** 1. Istatykite į dešinę (R) angą.
1a. Jei reikia galios / 1b. Jei reikia greičio
Dantukai nukreipti į vidurį
2. Užtaisykite. Pasukite kairėn.
Suktukas susijungia laisvai

sl 1. Vstavi v desno (R) rezo.
1a. Za moč / 1b. Za hitrost
Z zobniki proti sredini
2. Vstavi tubo. Zavrti v levo.
Vrtavka se ohlapno prilaga

uk 1. Вставте в правий (R) отвір.
1a. Для потужності / 1b. Для швидкості
Зубцями до центру
2. Завантажте. Поверніть вліво.
Дзига прикріплюється нещільно

et 1. Sisesta paremasele (R) avasse.
1a. Võimuks / 1b. Kiiruseks
Hambaad on keskosa poole
2. Load. Keera vasakule.
Ülaosa saab lihtsalt ühendada

iv 1. Ievietot labās puses (R) atverē.
1a. Jaudai / 1b. Ātrumam
Zobi ir pavērsti centra virzienā.
2. Ievietot. Pagriezt pa kreisi.
Virpuldisks turas vaļīgi.

ar 1. قم بتركيبها في الفتحة اليمنى (R).
1a. للقوة / 1b/ للسرعة
توسط وجه السنون
2. التعبئة. اتفاق اليسار.
تم توصيل القطعة العلوية بشكل غير دقيق

en BATTLE	it COMBATTIMENTO	fi TAISTELE	cs BITVA	hr BORBA	lv CĪŅA
fr COMBATTRE	nl GEVECHT	el ΜΑΧΗ	sk BOJ	it KAUKITÉS	ar المعركة
de BATTLE	sv STRID	pl WALKA	ro LUPȚĂ	sl BITKA	
es BATALLA	da KAMP	hu CSATA	ru БОЙ	uk БИТВА	
pt BATALHAR	no KJEMP	tr KAPIŞMA	bg БИТКА	et VÕITLUS	

- en** FIRST PLAYER TO 3 POINTS WINS!

fr LE PREMIER JOUEUR À COMPTER 3 POINTS GAGNE !

de WER ZUERST 3 PUNKTE HAT, GEWINNT!

es ¡GANA EL PRIMER JUGADOR QUE CONSIGA 3 PUNTOS!

pt VENCE QUEM MARCAR 3 PONTOS PRIMEIRO!

it VINCE CHI SEGNA PER PRIMO 3 PUNTI!

nl DE EERSTE SPELER DIE 3 PUNTEN BEHAALT, WINT!

sv DEN FÖRSTA SPELAREN SOM FÅR 3 POÄNG VINNER!

da DEN FØRSTE SPILLER, DER FÅR 3 POINT, VINDER!

no FØRSTE SPILLER SOM FÅR 3 POENG, VINNER!

fi ENSIMMÄINEN PELAAJA, JOKA SAA 3 PISTETTÄ, VOITTA!

el Ο ΠΡΩΤΟΣ ΠΑΙΚΤΗΣ ΠΟΥ ΘΑ ΠΕΤΥΧΕΙ 3 ΒΑΘΜΟΥΣ, ΚΕΡΑΙΖΕΙ!

pl WYGRYWA GRACZ, KTÓRY JAKO PIERWSZY ZDOBEÐDZIE 3 PUNKTY!
- hu** AZ NYER, AKI ELSŐKÉNT ÖSSZEGYŰJT 3 PONTOT!

tr 3 PUAN ALAN İLK OYUNCU KAZANIR!

cs VYHRAJE HRÁČ, KTERÝ JAKO PRVNÍ ZÍSKÁ 3 BODY!

sk PRVÝ HRÁČ, KTORÝ ZÍSKA 3 BODY, VYHRÁVA.

ro CÂŞTIGĂ JUCĂTORUL CARE AJUNGE PRIMUL LA 3 PUNCTE!

ru ПОБЕЖДАЕТ ИГРОК, ПЕРВЫМ НАБРАВШИЙ 3 ОЧКА!

bg ПЕЧЕЛИ ПЪРВИЯТ ИГРАЧ, КОЙТО СЪБЕРЕ 3 ТОЧКИ.

hr PRVI IGRAČ S 3 BODA POBJEÐUJE!

it LAIMI PIRMAŠIS 3 TAŠKUS SURINKĖS ŽAIDĖJAS!

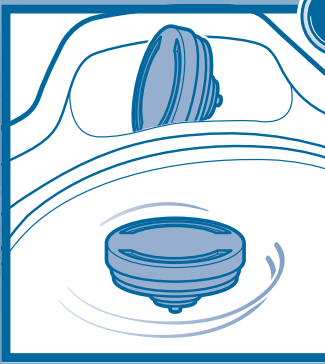
sl ZMAGA IGRALEC, KI PRVI OSVOJI 3 TOČKE!

uk ПЕРШИЙ, ХТО ОТРИМАЄ 3 БАЛИ, ВИГРАЄ!

et VÕIDAB MÄNGIJA, KES SAAB ESIMESENA 3 PUNKTI!

iv UZVAR SPĒLĒTĀJS, KURŠ PIRMAIS GŪST 3 PUNKTUS!

ar يفوز أول لاعب يحصل على 3 نقاط.



- en** POINT

fr POINT

de PUNKT

es PUNTO

pt PONTO

it PUNTO

nl PUNT

sv POÄNG

da POINT

no POENG

fi PISTE

el ΒΑΘΜΟΣ

pl PUNKT
- hu** PONT

tr PUAN

cs BOD

sk BOD

ro PUNCT

ru ОЧКО

bg ТОЧКА

hr BOD

it TAŠKAS

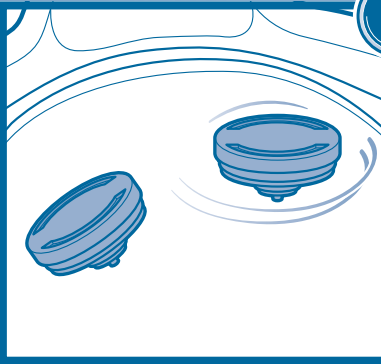
sl TOČKA

uk БАЛ

et PUNKT

iv PUNKTS

ar نقطة



- en** POINT

fr POINT

de PUNKT

es PUNTO

pt PONTO

it PUNTO

nl PUNT

sv POÄNG

da POINT

no POENG

fi PISTE

el ΒΑΘΜΟΣ

pl PUNKT
- hu** PONT

tr PUAN

cs BOD

sk BOD

ro PUNCT

ru ОЧКО

bg ТОЧКА

hr BOD

it TAŠKAS

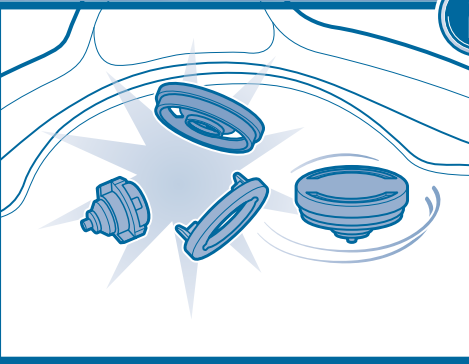
sl TOČKA

uk БАЛ

et PUNKT

iv PUNKTS

ar نقطة



- en** POINTS

fr POINTS

de PUNKTE

es PUNTOS

pt PONTOS

it PUNTI

nl PUNTEN

sv POÄNG

da POINT

no POENG

fi PISTEET

el ΒΑΘΜΟΙ

pl PUNKTY
- hu** PONT

tr PUANLAR

cs BODY

sk BODY

ro PUNCTE

ru ОЧКА

bg ТОЧКИ

hr BODA

it TAŠKAS

sl TOČKE

uk БАЛИ

et PUNKTID

iv PUNKTI

ar نقاط

- en** RING OUT FINISH

fr K.O. PAR SORTIE D'ARÈNE

de RING OUT FINISH

es FINAL POR SALIDA

pt LANÇAMENTO PARA FORA DA ARENA

it FINE PER USCITA

nl FINISH UIT DE RING

sv UTSLAGSVINST

da AFSLUTNING UDEN FOR RINGEN

no SLÅ DEN UT AV RINGEN

fi ULOS KEHÄSTÄ -LOPETUS

el ΤΕΡΜΑΤΙΣΜΟΣ ΑΝΩ ΕΚΤΟΞΕΥΣΗΣ

pl POZA RINGIEM
- hu** RINGEN KÍVÜLI BEFEJEZÉS

tr RİNGDEN ATARAK YENME

cs UKONČENÍ V PŘÍPADĚ KOTOUČE MIMO ARÉNU

sk UKONČENIE V PRÍPADE KOTUČA MIMO ARÉNU

ro FINAL PRIN SCOATERE DIN RING

ru ВЫБИВАНИЕ С РИНГА

bg ФИНАЛ С ИЗБУТВАНЕ ОТ КРЪГА

hr POBJEDA IZBACIVANJEM IZ RINGA

it ZÁIDIMAS BAIGIAMAS UŽ ŽIEDO

sl ZMAGA V ARENI

uk ЗА МЕЖАМИ РИНГУ

et AREENILT VÄLJA LÕDMINE

iv IZSITĒJA TRIUMFS

ar الفوز بالطرز من الحلبة

- en** SURVIVOR FINISH

fr K.O. PAR DERNIER SURVIVANT

de SURVIVOR FINISH

es FINAL POR SUPERVIVENCIA

pt VITÓRIA POR SOBREVIVÊNCIA

it FINE PER SOPRAVVIVENZA

nl OVERLEVINGSFINISH

sv ÖVERLEVARVINST

da AFSLUTNING MED OVERLEVELSE

no DEN SOM OVERLEVER, VINNER

fi ELOONJÄÄMISLOPETUS

el ΤΕΡΜΑΤΙΣΜΟΣ ΕΠΙΖΩΝΤΑ

pl OCALONY
- hu** TÚLÉLŐ BEFEJEZÉS

- tr** HAYATTA KALARAK YENME

cs POSLEDNÍ PŘEŽIVŠÍ

sk POSLEDNÝ PREŽIVŠÍ

ro FINALUL SUPRAVIEȚIUTORULUI

ru ПОСЛЕДНИЙ ВЫЖИВШИЙ

bg ФИНАЛ С ОЦЕЛЯВАНЕ

hr POBJEDA ZADNJEG PREŽIVJELOG

it ŽAIDIMAS BAIGIAMAS SUKUTUI IŠLIKUS

sl ZMAGA PREŽIVELEGA

uk НАЙВИТРИВАЛИШИЙ

et ELLUVÄÄJA FINIŠ

iv APLAUSI PAR IZTURIŪ
- ar** الفوز بالاستمرار في الحركة

- en** BURST FINISH
(Burst rates vary)

fr K.O. EXPLOSIF
(Les taux d'explosion varient)

de BURST FINISH
(Die Berstrate variieren)

es FINAL EXPLOSIVO
(La frecuencia de explosión varía)

pt VITÓRIA POR ECLOSAO
(A frequência de desmontagens varia)

it FINE PER BURST
(La frequenza del Burst varia)

nl KNOCK OUT DOOR EXPLOSIE
(Explosiesnelheden variëren)

sv EXPLOSIONSVINST
(Antal explosioner varierar)

da AFSLUTNING MED SPRÆNGNING
(Sprængningshyppigheder varierer)

no BRISTEAVSLUTNING
(Bristefrekvenser kan variere)
- tr** HAJOAMISLOPETUS
(Hajoamisasteet vaihtelevat)

cs ΕΚΡΗΚΤΙΚΟΣ ΤΕΡΜΑΤΙΣΜΟΣ
(Οι βαθμοί έκρηξης διαφέρουν)

ro WYBUCH
(Stopnie wybuchu są różne).

ru ROBBANTÁSOS BEFEJEZÉS
(A robbanások gyakorisága eltérő)

tr PARÇALAYARAK YENME
(Parçalanma dereceleri farklılık gösterir)

cs UKONČENÍ VÝBUCHEM
(Míra výbuchu kotoučů je různá)

sk UKONČENIE VÝBUCHOM
(Miera výbuchu kotúčov je rôzna)

ro FINAL PRIN DEZMEMBRARE
(Forteale de dezmembrare variază)

ru СОКРУШИТЕЛЬНАЯ ПОБЕДА
(Волчки разрушаются с разной частотой)

bg ФИНАЛ С ИЗБУХВАНЕ
(Силата на избухване варира)

- tr** POBJEDA RASPADANJEM
(Stopa raspadanja se razlikuje)

it ZÁIDIMAS BAIGIAMAS SUKUTUI IŠIRUS
(Iširimo greitis skiriasi)

sl ZMAGA Z RAZPADOM
(Stopnje razpadanja so različne)

uk ОСТАННІЙ ВІЦІЛІЙ
(Масштаби розпінання можуть бути різними)

et PURUSTAMINE
(Purunemismäärad on erinevad)

iv SPRÄDZĪENBĪSTAMA SADURSME
(Izjukšanas varbūtība ir atkarīga no apstākļiem)
- ar** الفوز بالانفجار
(تختلف معدلات الانفجار)

Manufactured under license from TOMY Company, Ltd.
©Hiro Morita, BBBProject

QUADSTRIKE and HASBRO and all related trademarks and logos are trademarks of Hasbro, Inc. © 2023 Hasbro.
Manufactured by/Produs de: Hasbro SA, Rue Emile-Boéchat 31, 2800 Delémont CH. Represented by/Reprezentat de: Hasbro, De Entree 240, 1101 EE Amsterdam, NL. © Hasbro UK Ltd., P.O. Box 43, Newport, NP19 4YH, UK. © Üretici Firma Bilgileri: Hasbro SA, Rue Emile-Boéchat 31, 2800 Delémont İsviçre TEL +41 324210800. Hasbro Oyuncak San. ve Tic. A.Ş. tarafından ithal edilmiştir. Tüketiciler Hizmetleri: Burhaniye Mah. Abdullahgah Cad. No:51/2 34676 Beylerbeyi İstanbul Türkiye TEL +90 2164229010.

- en** QUADSTRIKE not fully compatible with other systems.

fr QUADSTRIKE n'est pas entièrement compatible avec d'autres systèmes.

de QUADSTRIKE ist nicht vollständig kompatibel mit anderen Systemen.

es QUADSTRIKE no es totalmente compatible con otros sistemas.

pt QUADSTRIKE não é totalmente compatível com outros sistemas.
- it** QUADSTRIKE non è completamente compatibile con altri sistemi.

nl QUADSTRIKE niet volledig compatibel met andere systemen.

sv QUADSTRIKE är inte fullt kompatibel med andra system.

da QUADSTRIKE er ikke fuldt kompatibel med andre systemer.

no QUADSTRIKE er ikke helt kompatibel med andre systemer.
- fi** QUADSTRIKE ei ole täysin yhteensopiva muiden järjestelmien kanssa.

el Το QUADSTRIKE δεν είναι πλήρως συμβατό με άλλα συστήματα.

pl QUADSTRIKE nie zapewnia pełnej kompatybilności z innymi systemami.

ru А QUADSTRIKE не полностью совместима с другими системами.

tr QUADSTRIKE diğer sistemlerle tam olarak uyumlu değildir.
- hu** A QUADSTRIKE nem teljesen kompatibilis más rendszerekkel.

cs Aplikace QUADSTRIKE není plně kompatibilní s jinými systémy.

sk Aplikácia QUADSTRIKE nie je úplne kompatibilná s inými systémami.

ro Aplicația QUADSTRIKE nu este total compatibilă cu alte sisteme.

ru А QUADSTRIKE не полностью совместима с другими системами.

bg Апликация QUADSTRIKE не е напълно съвместима с други системи.
- hr** QUADSTRIKE nije u potpunosti kompatibilan s drugim sustavima.

it Applicazione QUADSTRIKE non è pienamente compatibile con altri sistemi.

uk Апликація QUADSTRIKE не є повністю сумісною з іншими системами.

et A QUADSTRIKE ei ühildu täielikult teiste süsteemidega.

1022F7726EU4

